

N SERIES

TIGER KING

MURDER, MAYHEM AND MADNESS

FRANÇAIS

CRÉÉ PAR

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

ÉPISODE 1.04

"Playing with Fire"

Joe intensifie ses efforts pour devenir une star d'Internet et de la télévision, mais un mystérieux incendie et procès menacent ses plans - jusqu'à ce qu'un investisseur providentiel apparaisse.

ÉCRIT PAR:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

RÉALISÉ PAR:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

DATE DE DIFFUSION ORIGINALE:

20.3.2020

REMARQUE: Ceci est une transcription du dialogue parlé et de l'audio, avec référence de code temporel, fournie sans frais par 8FLIX.com pour votre divertissement, votre commodité et votre étude. Cette version peut ne pas être exactement comme écrite dans le script original; toutefois, la propriété intellectuelle est toujours réservée par la source d'origine et peut être soumise au droit d'auteur.

ACTEURS

Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
Bhagavan Antle	...	Self - Myrtle Beach Safari
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
John Finlay	...	Self - Joe's Husband
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Rick Kirkham	...	Self - Producer, Joe Exotic T.V.
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Sylvia Corkill	...	Self - Reporter, News 9
Jeff Lowe	...	Self - Businessman
Tim Stark	...	Self - Wildlife in Need
Joshua Dial	...	Self - Joe's Campaign Manager
James Garretson	...	Self - Businessman
Allen Glover	...	Self - Handyman, G.W. Zoo
Lauren Lowe	...	Self - Jeff's Wife
Travis Maldonado	...	Self - Joe's Husband
Dillon Passage	...	Self - Joe's Husband
Larry Rhodes	...	Self - Gavin County Oklahoma
Marc Thompson	...	Self - Joe's Security Guard
Kody Antle	...	Self - Doc's Son
Marsha David	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Amanda Green	...	Self - Federal Prosecutor
Mark McCarthy	...	Self - Former Employee, Mario Tabraue
Brittany Peet	...	Self - Captive Animal Law Enforcement, PETA
Susan Bass	...	Self - Public Relations, Big Cat Rescue
Moksha Bybee	...	Self - Doc's Partner
Gladys Lewis Cross	...	Self - Don's Ex-Wife
Bruce David	...	Self - Contractor, G.W. Zoo
Kenny Farr	...	Self - Don's Handyman
Barbara Fisher	...	Self - Doc's Apprentice
Joseph Fritz	...	Self - Don's Attorney
Dennis Hill	...	Self - Former Exotic Animal Owner
Jeff Johnson	...	Self - Former Reptile Dealer
Robert M. Johnson	...	Self - Senior Trainer, Myrtle Beach Safari
Dale Lively	...	Self - Don's Mechanic
Cheryl Maldonado	...	Self - Travis' Mother
John Marsicano	...	Self - Lead Homicide Detective
Dianna Mazak	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Anne McQueen	...	Self - Don's Executive Assistant
Jamie Murdock	...	Self - Carole's Daughter
Chealsi Putman	...	Self - Joe's Niece
Gale Rathbone	...	Self - Don's Daughter
Lynda Sanchez	...	Self - Don's Daughter
Debra Sandlin	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Francis Schreibvogel	...	Self - Joe's Father
Shirley Schreibvogel	...	Self - Joe's Mother
Vernon Stairs	...	Self - Carole's Father
Maria Tabraue	...	Self - Mario's Wife
Mario Tabraue	...	Self - Z.W.F. Zoo
Wendell Williams	...	Self - Don's Business Associate
J.P. Wilson	...	Self - Magician
Vernon Yates	...	Self - Wildlife Rescue & Rehabilitation

1

00:00:06,881 --> 00:00:12,846
JOE L'EXOTIQUE : LE ROI DES TIGRES
"BRING IT ON"

2

00:00:13,388 --> 00:00:16,516
Je me réveille, je vais au travail

3

00:00:17,183 --> 00:00:22,981
Mais tous les jours
Quelqu'un essaye de me détruire

4

00:00:23,231 --> 00:00:25,066
De retour dans la poussière

5

00:00:26,651 --> 00:00:30,613
Je m'en fiche
Je continue

6

00:00:31,448 --> 00:00:32,991
Alors amenez les journalistes...

7

00:00:33,074 --> 00:00:35,368
PARC D'ANIMAUX EXOTIQUES
GREATER WYNNEWOOD

8

00:00:35,452 --> 00:00:39,914
La musique me permet d'échapper
à la réalité.

9

00:00:43,668 --> 00:00:48,131
C'est ce que je fais ici,
je conduis et je m'écoute chanter.

10

00:00:48,214 --> 00:00:53,261
La vieille ville
C'est là que je veux être

11

00:00:53,344 --> 00:00:55,388
C'est là où je serai

12

00:00:57,015 --> 00:01:01,269
J'ai déménagé ici

J'ai tenté ma chance

13

00:01:01,352 --> 00:01:04,439
J'ai démarré le rêve de mon frère

14

00:01:05,648 --> 00:01:08,026
Il ne reste plus grand-chose ici

15

00:01:08,109 --> 00:01:13,239
Quelques immeubles en ruines
Et un endroit pour rêver

16

00:01:14,491 --> 00:01:17,827
Ils me hantent toujours...

17

00:01:18,495 --> 00:01:23,500
JOUER AVEC LE FEU

18

00:01:25,085 --> 00:01:27,087
Vous avez un appel prépayé de.....

19

00:01:27,295 --> 00:01:28,379
Joe Exotic.

20

00:01:28,713 --> 00:01:30,715
...un détenu de la prison du comté
de Grady.

21

00:01:33,009 --> 00:01:33,843
Carole et moi,

22

00:01:34,010 --> 00:01:35,595
on s'est fait de l'argent
grâce à l'autre.

23

00:01:35,678 --> 00:01:37,430
On est devenus populaires
grâce à l'autre,

24

00:01:37,514 --> 00:01:41,309
parce que j'étais l'agresseur
de bébé tigre le plus recherché,

25

00:01:41,434 --> 00:01:43,436
qui lui permettait de se faire
de l'argent,

26

00:01:43,520 --> 00:01:46,189
et elle, c'était la nana la plus folle
que je connaissais,

27

00:01:46,272 --> 00:01:48,942
du style, "je tue mon mari et je le jette
aux tigres",

28

00:01:49,317 --> 00:01:51,820
sur laquelle je pouvais faire
des clips musicaux.

29

00:01:52,070 --> 00:01:53,947
Bon, on va amener Joe maintenant.

30

00:01:54,197 --> 00:01:55,406
D'accord.

31

00:01:58,201 --> 00:02:00,161
Mon dieu, ça pue ! Dépêchez-vous !

32

00:02:00,453 --> 00:02:01,746
D'accord, par ici.

33

00:02:02,622 --> 00:02:06,209
Si vous pensez qu'elle ne gagne rien
grâce à moi depuis que je suis en prison,

34

00:02:06,292 --> 00:02:08,169
vous êtes complètement fou.

35

00:02:14,676 --> 00:02:16,678
HOWARD BASKIN
BIG CAT RESCUE

36

00:02:16,761 --> 00:02:20,557
Tous ces dossiers sont dédiés à Joe.

37

00:02:21,516 --> 00:02:22,392

En fait,

38

00:02:23,268 --> 00:02:24,894

il y a aussi tout ce casier,

39

00:02:25,937 --> 00:02:28,565

et là, ce sont les documents légaux
en cours...

40

00:02:29,440 --> 00:02:30,275

et

41

00:02:30,650 --> 00:02:32,443

il y a ce casier aussi.

42

00:02:32,527 --> 00:02:34,988

PROCÈS DE JOE
MARQUE DÉPOSÉE

43

00:02:35,655 --> 00:02:37,157

Incline-toi un peu, Michael.

44

00:02:37,240 --> 00:02:39,742

On va en mettre un là.
Joe en a un dans le coin là-bas.

45

00:02:39,909 --> 00:02:42,036

- Viens par ici.
- Tu as des photos, Michael ?

46

00:02:42,203 --> 00:02:44,622

Un appareil photo ?
Mets-le contre mon...

47

00:02:48,585 --> 00:02:51,546

Joe a rapidement compris
qu'il aurait besoin des réseaux sociaux

48

00:02:51,629 --> 00:02:53,256

pour travailler sa marque.

49

00:02:53,339 --> 00:02:54,257
JOHN REINKE
DIRECTEUR - G.W. ZOO

50

00:02:54,340 --> 00:02:56,009
Quand on cherche sur Google
"big cat rescue,"

51

00:02:56,092 --> 00:02:58,094
on trouve celui de Tampa, en Floride.

52

00:02:58,469 --> 00:03:01,556
Vous savez le pouvoir qu'on a
lorsqu'on apparaît en premier

53

00:03:01,639 --> 00:03:03,183
BHAGAVAN "DOC" ANTLE
PLAGE DE MYRTLE SAFARI

54

00:03:03,266 --> 00:03:04,851
dans les recherches Google
du monde entier ?

55

00:03:04,934 --> 00:03:07,270
Bonjour mes chats et mes chatons,
c'est Carole, de Big Cat Rescue...

56

00:03:07,353 --> 00:03:08,438
CAROLE BASKIN
BIG CAT RESCUE

57

00:03:08,479 --> 00:03:09,355
C'est elle.

58

00:03:09,439 --> 00:03:12,358
C'est la première à chaque fois,
elle surpasse tous les zoos.

59

00:03:12,442 --> 00:03:14,235
Elle est toujours en premier
dans les recherches.

60

00:03:14,319 --> 00:03:16,237
Les félins ont bien mangé aujourd'hui.

61

00:03:16,321 --> 00:03:19,407
Nat était un champion,
ainsi que Frosty, le serval,

62

00:03:19,490 --> 00:03:22,035
mais il n'a pas fait caca.

63

00:03:22,619 --> 00:03:25,788
Joe s'est rendu compte que s'il arrivait
à se faire un nom comme elle,

64

00:03:25,872 --> 00:03:27,916
il pourrait apparaître en premier
sur Google.

65

00:03:30,627 --> 00:03:32,128
Joe a décidé

66

00:03:32,378 --> 00:03:34,964
qu'il allait se venger

67

00:03:35,548 --> 00:03:38,468
en renommant son émission
de voyage,

68

00:03:38,927 --> 00:03:40,678
Big Cat Rescue Entertainment.

69

00:03:42,222 --> 00:03:44,682
Il a fait ça pour améliorer

70

00:03:45,350 --> 00:03:46,893
son classement sur Internet.

71

00:03:47,518 --> 00:03:48,561
Le nom vient d'où ?

72

00:03:48,645 --> 00:03:49,687

D'où vient cette idée ?

73

00:03:49,771 --> 00:03:50,980
Big Cat Rescue Entertainment ?

74

00:03:51,064 --> 00:03:53,942
Nous sommes le plus grande centre
des États-Unis spécialisé

75

00:03:54,025 --> 00:03:55,318
dans le sauvetage de félins.

76

00:03:56,027 --> 00:03:58,613
Et on divertit les gens, non ?

77

00:03:58,696 --> 00:04:00,740
Là, c'est notre logo.

78

00:04:00,823 --> 00:04:03,326
Et ça, c'est ce qu'il a commencé
à utiliser.

79

00:04:03,952 --> 00:04:06,829
Le mot "entertainment" en-dessous
est un peu effacé,

80

00:04:06,913 --> 00:04:08,206
donc on ne le voit même pas.

81

00:04:08,957 --> 00:04:14,295
Les yeux du léopard des neiges
étaient la page d'accueil de notre site,

82

00:04:14,379 --> 00:04:16,005
donc il a copié ça.

83

00:04:16,089 --> 00:04:17,590
Ce n'était pas exactement pareil,

84

00:04:17,674 --> 00:04:19,300
mais ça ressemblait beaucoup.

85

00:04:19,384 --> 00:04:23,805
Et là, il distribuait une carte de visite
qui indiquait "Bureau de Floride",

86

00:04:24,055 --> 00:04:27,267
avec notre code postal et un numéro
qui renvoyait vers lui.

87

00:04:27,350 --> 00:04:30,603
Il a inventé une adresse et un numéro
de Floride

88

00:04:30,853 --> 00:04:33,481
pour que tout soit connecté.

89

00:04:33,564 --> 00:04:36,150
Et ça a marché.
Les gens nous appelaient et disaient,

90

00:04:36,234 --> 00:04:38,069
"Je ne pensais pas que vous faisiez
ce genre de choses."

91

00:04:38,152 --> 00:04:41,322
Ça l'a bien énervée.
Ensuite, ça n'a fait qu'empirer.

92

00:04:41,406 --> 00:04:43,741
On ne pouvait pas le poursuivre
pour avoir caressé des bébés félins.

93

00:04:43,825 --> 00:04:45,868
On n'avait pas le droit de faire ça.

94

00:04:45,952 --> 00:04:48,329
Mais on pouvait le poursuivre
pour violation de droits d'auteur.

95

00:04:48,955 --> 00:04:53,126
Nous sommes filmés, dans l'affaire
Big Cat Rescue Corp. contre

96

00:04:53,209 --> 00:04:55,837
Big Cat Rescue Entertainment.

97

00:04:55,962 --> 00:04:58,965
Voici la déposition en vidéo de Joe...

98

00:05:00,758 --> 00:05:02,135
"Shreeb-uh-vogel" ?

99

00:05:02,427 --> 00:05:03,386
Schreibvogel.

100

00:05:04,220 --> 00:05:06,514
Honnêtement,
je pensais que ça s'arrêterait là.

101

00:05:06,723 --> 00:05:09,767
Je pensais qu'en analysant la situation,
il serait assez intelligent pour dire,

102

00:05:09,851 --> 00:05:13,187
"En fait, je ne veux pas dépenser
d'argent pour un procès,

103

00:05:13,271 --> 00:05:15,023
je vais arrêter d'utiliser leur nom."

104

00:05:16,024 --> 00:05:17,608
Il a continué à utiliser le nom,

105

00:05:18,234 --> 00:05:21,904
en faisant des contre-demandes
pour faire traîner l'affaire.

106

00:05:23,156 --> 00:05:26,200
On a créé un site Web,
urgencesanimales.org.

107

00:05:26,284 --> 00:05:29,871
On a proposé une récompense
à ceux qui auraient des informations

108

00:05:29,954 --> 00:05:32,206
sur la mort de Don,
ou sur l'emplacement de ses restes.

109

00:05:32,373 --> 00:05:33,499
Pourquoi vous avez fait ça ?

110

00:05:33,583 --> 00:05:35,209
Pourquoi j'ai fait ça ?

111

00:05:35,293 --> 00:05:40,506
Pour qu'on montre enfin la vérité
sur Carole Baskin, pour changer.

112

00:05:41,507 --> 00:05:43,509
Don est vraiment sous la fosse septique ?

113

00:05:45,553 --> 00:05:49,432
On a essayé de montrer au public
que c'était une esroc.

114

00:05:49,515 --> 00:05:52,810
Je vais te coller tellement au cul

115

00:05:53,770 --> 00:05:57,231
que vas te retrouver en prison pour fraude
avant que ce soit fini.

116

00:05:57,732 --> 00:06:03,529
Pourquoi tu as dépensé 47 652 \$
pour ton événement de charité

117

00:06:03,613 --> 00:06:06,574
alors que tu as récolté
seulement 45 000 \$?

118

00:06:07,742 --> 00:06:09,577
Ce n'est pas vrai.

119

00:06:10,536 --> 00:06:15,166
Je ne pense pas que Joe voit le mensonge
comme une question d'éthique.

120

00:06:15,249 --> 00:06:18,127
Je pense qu'il voit ça
comme une forme d'art.

121

00:06:19,587 --> 00:06:21,589
Ils sont comme les Hatfield
et les McCoy.

122

00:06:21,672 --> 00:06:22,715
Ils s'attaquent.

123

00:06:22,799 --> 00:06:24,550
- "Quoi, tu as fais ça ?"
- "Ben oui, toi tu as fais ça !"

124

00:06:24,634 --> 00:06:26,427
RICK KIRKHAM
PRODUCTEUR - JOE EXOTIC TV

125

00:06:26,511 --> 00:06:31,516
C'était une comédie entre deux amateurs
d'animaux exotiques.

126

00:06:31,599 --> 00:06:33,393
VENTE AUX ENCHÈRES
BATAILLE JURIDIQUE DE FLORIDE

127

00:06:33,559 --> 00:06:36,521
Regardez, elle a même un énorme cigare.

128

00:06:36,646 --> 00:06:38,648
Ça fait sonner le téléphone.

129

00:06:39,482 --> 00:06:40,691
Joe Exotic TV, c'était...

130

00:06:41,609 --> 00:06:44,862
tout ce dont j'avais rêvé
en matière d'émission de télé-réalité.

131

00:06:44,946 --> 00:06:45,988
Ce matin, on tourne...

132

00:06:46,072 --> 00:06:47,073
des images publicitaires...

133

00:06:47,156 --> 00:06:49,575
pour Joe L'Exotique, Roi des Tigres,
l'émission de télé-réalité...

134

00:06:49,659 --> 00:06:52,995
...afin de faire les images
dont on a besoin pour envoyer

135

00:06:53,162 --> 00:06:54,997
aux journalistes et au reste du monde,

136

00:06:55,081 --> 00:06:56,791
pour le premier épisode de l'émission.

137

00:06:56,874 --> 00:06:59,502
Comment est-ce qu'on arrange ça ?
Les angles sont mauvais.

138

00:06:59,627 --> 00:07:04,465
Rick Kirkham est venu au zoo en tant que
producteur, pour l'émission de Joe.

139

00:07:04,549 --> 00:07:07,385
Joe avait essayé, mais personne
n'arrivait à la faire décoller.

140

00:07:07,885 --> 00:07:10,221
Rick Kirkham lui a promis
qu'il y arriverait.

141

00:07:11,597 --> 00:07:16,310
Faire ses émissions sur Internet
était ma façon d'entrer dans le zoo,

142

00:07:16,394 --> 00:07:19,439
car j'avais une équipe qui tournait
une émission de télé-réalité

143

00:07:19,522 --> 00:07:22,233
derrière les équipes
qui faisaient ses vidéos sur Internet.

144
00:07:22,316 --> 00:07:24,360
Je me fichais de ses vidéos
sur Internet.

145
00:07:24,444 --> 00:07:25,611
Mais c'était le marché.

146
00:07:25,695 --> 00:07:26,988
Il a signé le contrat.

147
00:07:27,113 --> 00:07:28,531
Je te laisse tourner
une émission

148
00:07:28,614 --> 00:07:30,408
de télé-réalité si tu diriges mon studio.

149
00:07:30,491 --> 00:07:33,035
Attention tout le monde.
Quinze secondes avant le début.

150
00:07:33,119 --> 00:07:35,204
- Attention, première vidéo.
- Elle est en file d'attente !

151
00:07:35,288 --> 00:07:36,330
Il faut amener Joe sur le plateau.

152
00:07:36,414 --> 00:07:38,458
- Le téléprompteur...
- Ça a bien marché pour moi.

153
00:07:38,541 --> 00:07:40,501
Je me suis dit, "Génial, je vais gagner
un million

154
00:07:40,585 --> 00:07:41,711
grâce à cette émission.

155

00:07:41,794 --> 00:07:44,005
Je peux bien faire tes vidéos stupides
sur Internet."

156

00:07:45,173 --> 00:07:48,259
Voici l'épisode de Joe l'Exotique,
"Mangé tout cru".

157

00:07:48,342 --> 00:07:50,219
Discovery Channel, me voilà !

158

00:07:51,471 --> 00:07:54,182
Faire une émission de télé-réalité,
c'était sa passion.

159

00:07:54,265 --> 00:07:56,893
Un homo qui possède un zoo,
et un flingue.

160

00:07:57,226 --> 00:07:59,020
Il a dit que ça allait se vendre.

161

00:07:59,103 --> 00:08:02,064
Bon, je suis Joe l'Exotique,
le Roi des tigres.

162

00:08:02,148 --> 00:08:05,485
Le bouseux homo, avec un flingue
et une coupe mulet.

163

00:08:05,568 --> 00:08:09,947
C'était un personnage mythique qui vivait
dans un trou du cul de l'Oklahoma,

164

00:08:10,156 --> 00:08:14,827
et qui possédait 1200 tigres, lions, ours,
singes et tout le bazar.

165

00:08:14,911 --> 00:08:16,871
On tourne l'émission par segments.

166

00:08:16,954 --> 00:08:19,373

Le matin, on va dans la chambre de Joe,

167

00:08:19,457 --> 00:08:22,335
on fait sonner l'alarme,
Joe se réveille...

168

00:08:22,418 --> 00:08:24,253
Ce type était vraiment bizarre,

169

00:08:24,337 --> 00:08:27,006
et pourtant, il avait tellement confiance
en lui

170

00:08:27,089 --> 00:08:29,717
car dans sa tête, le monde entier
lui appartenait.

171

00:08:30,760 --> 00:08:31,594
Je t'ai eu.

172

00:08:31,928 --> 00:08:33,846
Allez, on tourne.

173

00:08:35,181 --> 00:08:38,100
C'est le genre de films
qu'on va faire ici, d'accord ?

174

00:08:48,027 --> 00:08:51,072
J'ai choisi le titre
Joe l'Exotique, Roi des Tigres,

175

00:08:51,447 --> 00:08:52,406
pour l'émission.

176

00:08:53,950 --> 00:08:55,076
Putain, c'est lourd !

177

00:08:55,159 --> 00:08:58,454
J'ai dit, "Voilà ce que je vais faire,
Joe. Je veux construire un trône.

178

00:08:59,038 --> 00:09:02,375

Du gros bois, bien solide,
du velours rouge, tout le tralala,

179

00:09:02,708 --> 00:09:05,461
et je vais le mettre
au milieu d'une grande cage à tigre,

180

00:09:05,545 --> 00:09:07,338
avec tous les tigres autour de toi."

181

00:09:07,797 --> 00:09:10,007
Il me répond, "Génial ! Ça me plaît !"

182

00:09:12,260 --> 00:09:13,594
Il voulait être célèbre...

183

00:09:14,387 --> 00:09:16,931
c'est tout ce qu'il voulait.

184

00:09:17,890 --> 00:09:21,060
Quand il a vu ces images,
il est devenu fou.

185

00:09:21,519 --> 00:09:23,563
Il a dit, "Je suis le Roi des Tigres !

186

00:09:23,646 --> 00:09:25,648
J'ai toujours été le Roi des Tigres ! "

187

00:09:25,731 --> 00:09:28,276
Quand on entrerait et qu'on allait
dans la boutique, dans son bureau,

188

00:09:28,359 --> 00:09:30,653
à huit ou neuf heures du soir,
on entendait ça...

189

00:09:31,445 --> 00:09:33,573
et quand on faisait le tour,
il était assis là,

190

00:09:33,656 --> 00:09:36,909

à regarder en boucle la scène
où il est sur ce trône.

191

00:09:44,292 --> 00:09:46,711
JOE L'EXOTIQUE
ROI DES TIGRES

192

00:09:47,503 --> 00:09:49,505
Joe avait un énorme égo.

193

00:09:49,672 --> 00:09:51,132
Tu peux me donner mon fouet ?

194

00:09:51,215 --> 00:09:53,759
Il est beaucoup trop grand pour lui.

195

00:09:54,510 --> 00:09:56,137
Regarde-moi dans les yeux. Non...

196

00:09:58,014 --> 00:10:00,266
Il aurait fait n'importe quoi
pour être célèbre.

197

00:10:02,226 --> 00:10:04,020
Je l'ai vu virer des gens

198

00:10:04,270 --> 00:10:07,064
uniquement parce qu'il savait
qu'on était en train de filmer.

199

00:10:07,148 --> 00:10:08,149
... pose un problème ?

200

00:10:08,232 --> 00:10:11,694
Quand on filmait les réunions matinales,
Joe devenait fou.

201

00:10:11,777 --> 00:10:13,571
C'était comme si on avait allumé
un pétard.

202

00:10:13,654 --> 00:10:16,949

Si tu trouves ça drôle, tu peux faire
tes valises et partir tout de suite !

203

00:10:17,033 --> 00:10:19,035

- J'ai...

- Parce que le manque de respect

204

00:10:19,118 --> 00:10:20,286

se termine aujourd'hui !

205

00:10:20,911 --> 00:10:24,290

Toi, tu es le fainéant,
et tu fais moins que les autres ici.

206

00:10:24,373 --> 00:10:26,834

Ça ne va pas marcher avec moi,
trouve un autre boulot.

207

00:10:30,129 --> 00:10:33,883

Il était devenu fou au point d'avoir
une poupée gonflable en caoutchouc,

208

00:10:34,216 --> 00:10:37,345

sur laquelle il avait mis
une étiquette "Carole",

209

00:10:37,720 --> 00:10:40,848

et il prenait un gode
pour le fourrer dans sa bouche.

210

00:10:40,931 --> 00:10:43,684

"Carole, ça c'est pour toi !
Ça va te tomber dessus."

211

00:10:43,809 --> 00:10:46,437

Ça a dégénéré. Complètement.

212

00:10:46,812 --> 00:10:47,855

Elle n'ira nulle part.

213

00:10:49,315 --> 00:10:51,275

Vous voulez savoir pourquoi

214

00:10:51,359 --> 00:10:56,030
Carole Baskin ne devrait plus jamais

215

00:10:56,113 --> 00:10:58,074
essayer de me voir

216

00:10:58,532 --> 00:11:01,535
en face à face ?

217

00:11:04,205 --> 00:11:07,875
Vous pouvez voir à quel point
j'en ai marre de cette merde.

218

00:11:08,542 --> 00:11:10,586
Et cette photo que vous voyez ici,

219

00:11:10,670 --> 00:11:13,047
c'est notre logo, il y a des impacts
de balles,

220

00:11:13,130 --> 00:11:16,967
et il pose devant.
Ce type est vraiment...

221

00:11:19,136 --> 00:11:20,096
Incroyable.

222

00:11:21,305 --> 00:11:23,307
On a tous essayé de lui dire,
"Arrête ça, espèce d'idiot."

223

00:11:23,391 --> 00:11:25,976
Tu es en train de réclamer une lutte
que tu ne peux pas...

224

00:11:26,060 --> 00:11:27,061
TIM STARK
WILDLIFE IN NEED

225

00:11:27,144 --> 00:11:29,271
Même si tu gagnes,
ça va te prendre tellement de temps,

226

00:11:29,355 --> 00:11:31,065
et te coûter tellement cher.

227

00:11:31,148 --> 00:11:33,317
Incline-toi, dis-lui d'aller
se faire foutre et barre-toi.

228

00:11:33,401 --> 00:11:34,402
Mais il ne l'a pas fait.

229

00:11:34,985 --> 00:11:37,655
Il est devenu plus obsédé par tout ça

230

00:11:37,738 --> 00:11:38,698
que par...

231

00:11:38,781 --> 00:11:40,032
ERIK COWIE
GARDIEN - G.W. ZOO

232

00:11:40,116 --> 00:11:41,867
les félins dont ils devaient s'occuper.

233

00:11:42,743 --> 00:11:44,704
Je n'essaie pas de me féliciter,

234

00:11:44,787 --> 00:11:46,539
mais j'étais content d'être là.

235

00:11:46,622 --> 00:11:49,083
Ensuite, il y a eu la photo des lapins
sur Facebook.

236

00:11:50,626 --> 00:11:52,962
Une dame de Floride

237

00:11:53,629 --> 00:11:55,256
m'a envoyé une photo par mail,

238

00:11:55,548 --> 00:11:57,550

qui montre des employées
de Big Cat Rescue

239

00:11:57,883 --> 00:11:59,593
en train de frapper des lapins,

240

00:11:59,969 --> 00:12:02,179
et de poser avec eux
comme si c'était des trophées,

241

00:12:02,263 --> 00:12:03,723
avec un grand sourire.

242

00:12:04,348 --> 00:12:05,975
C'est ce qui m'a valu un procès.

243

00:12:07,518 --> 00:12:08,769
Ils ont l'air heureux ?

244

00:12:09,270 --> 00:12:10,688
Est-ce que vous vous souvenez

245

00:12:11,021 --> 00:12:12,982
d'une de vos vidéos

246

00:12:13,065 --> 00:12:16,944
"Saga Carole Baskin, épisode 39 :
Tuer des lapins innocents" ?

247

00:12:19,905 --> 00:12:23,284
Je pense avoir fait 57 épisodes
sur Carole Baskin.

248

00:12:23,367 --> 00:12:24,493
Mais là, tout de suite,

249

00:12:24,577 --> 00:12:26,912
je ne peux pas vous dire de quoi parle
l'épisode 39.

250

00:12:27,079 --> 00:12:31,000
Mais oui, j'ai fait des épisodes

sur Carole Baskin qui tue des lapins.

251

00:12:32,001 --> 00:12:35,629
C'était à l'époque où on ne pouvait pas
se permettre de donner une proie entière

252

00:12:35,713 --> 00:12:37,089
aux félins, comme aujourd'hui.

253

00:12:37,173 --> 00:12:39,592
Elles tiennent ces lapins
qui saignent du nez,

254

00:12:39,675 --> 00:12:41,218
avec le sourire jusqu'aux oreilles,

255

00:12:41,302 --> 00:12:43,763
parce que leur félin préféré
va enfin avoir un lapin,

256

00:12:43,846 --> 00:12:49,727
et en fait, on nous a fait passer
pour des monstres horribles

257

00:12:49,810 --> 00:12:52,521
qui prennent du plaisir à faire du mal
à un lapin.

258

00:12:52,813 --> 00:12:55,024
C'est le genre de choses où on se dit...

259

00:12:56,317 --> 00:12:59,570
"Vraiment, je dois expliquer ça
à quelqu'un ?"

260

00:12:59,695 --> 00:13:01,822
Elle m'a fait un procès
pour sa marque déposée.

261

00:13:01,947 --> 00:13:03,365
Bon, qu'est-ce que tu as fait ?

262

00:13:03,574 --> 00:13:05,075
Je l'ai posté sur Facebook.

263

00:13:05,826 --> 00:13:07,369
Ce n'était même pas sa photo.

264

00:13:08,037 --> 00:13:11,457
Quand je l'ai mise en ligne, elle a donné
cinq dollars au photographe,

265

00:13:12,666 --> 00:13:15,085
et puis, trois mois plus tard,
elle l'a protégée,

266

00:13:15,294 --> 00:13:16,587
et elle m'a fait un procès.

267

00:13:17,213 --> 00:13:19,465
Un des procès concernait
la photo des lapins,

268

00:13:19,548 --> 00:13:22,218
et l'autre procès concernait un tas
d'autres photos

269

00:13:22,301 --> 00:13:24,804
qu'il avait fabriquées en prenant
des photos de Carole,

270

00:13:24,887 --> 00:13:26,472
il enlevait sa tête,

271

00:13:26,555 --> 00:13:30,518
et il la mettait sur le corps d'un homme
qui portait des couches.

272

00:13:31,602 --> 00:13:33,813
Voici la photo de ce truc dégoûtant,

273

00:13:33,896 --> 00:13:36,398
et c'est écrit, "Souriez !
La vie pourrait être pire.

274

00:13:36,524 --> 00:13:38,901
Vous pourriez avoir une entrejambe
comme Carole."

275

00:13:39,944 --> 00:13:41,153
Je crois qu'ils venaient

276

00:13:41,737 --> 00:13:43,155
de tuer un cheval,

277

00:13:43,239 --> 00:13:45,533
et là, il tient le pénis du cheval,

278

00:13:45,616 --> 00:13:49,703
et c'est écrit, "Salut, Howard,
tu peux me sucer, lol."

279

00:13:50,287 --> 00:13:52,790
Au fait, c'est un pénis.
Un pénis de cheval.

280

00:13:53,541 --> 00:13:55,251
Oui, c'est ce dont je me souviens.

281

00:13:56,502 --> 00:13:59,046
On a fait une manifestation
devant chez Carole.

282

00:14:00,214 --> 00:14:02,675
Big Cat Rescue tue ses félins !

283

00:14:03,217 --> 00:14:06,095
- Il faut trouver Don Lewis.
- Oui, trouvez-le.

284

00:14:08,013 --> 00:14:10,724
Les personnes qui passaient
en voiture criaient, "Assassin."

285

00:14:10,933 --> 00:14:13,060
Je ne sais même pas comment
on peut rester fière

286

00:14:13,143 --> 00:14:15,855
dans une communauté
qui pense que vous avez tué votre mari.

287

00:14:17,064 --> 00:14:19,650
Et au moment
où vous distribuiez ces documents

288

00:14:20,067 --> 00:14:22,695
avec la photo, qui sont la preuve n°1,

289

00:14:22,778 --> 00:14:24,905
ce procès était déjà en cours,
n'est-ce pas ?

290

00:14:25,823 --> 00:14:26,657
Oui.

291

00:14:27,116 --> 00:14:29,869
Et vous saviez que Big Cat Rescue...

292

00:14:31,328 --> 00:14:35,499
ne vous autorisait pas à utiliser
cette photo, c'est exact ?

293

00:14:37,918 --> 00:14:39,920
Oui, mais ce n'est pas moi qui ai fait ça.

294

00:14:40,004 --> 00:14:43,257
Mais vous étiez à la manifestation
pour les distribuer, n'est-ce pas ?

295

00:14:43,340 --> 00:14:46,093
Oui. Non, en fait,
je ne les ai pas distribués.

296

00:14:46,176 --> 00:14:47,845
C'est moi, avec le costume de lapin.

297

00:14:48,262 --> 00:14:50,306
Sur la troisième page,

vous êtes le lapin ?

298

00:14:51,056 --> 00:14:51,932
Mets-le.

299

00:14:52,600 --> 00:14:54,143
Bonjour, mesdames et messieurs !

300

00:14:54,226 --> 00:14:55,436
Je suis Joe l'Exotique,

301

00:14:55,519 --> 00:14:58,063
et nous allons faire de cette salope
une femme honnête.

302

00:14:58,355 --> 00:15:00,065
C'est mon introduction.

303

00:15:02,943 --> 00:15:05,571
Attends un seconde.

304

00:15:16,916 --> 00:15:19,501
Début 2013,

305

00:15:19,585 --> 00:15:21,962
le procès devait arriver en janvier,

306

00:15:22,296 --> 00:15:25,799
on avait déposé une motion
en référé.

307

00:15:26,342 --> 00:15:29,303
Et le juge a annoncé qu'elle acceptait
notre requête,

308

00:15:30,137 --> 00:15:32,348
et ses demandes reconventionnelles
ont disparu.

309

00:15:32,932 --> 00:15:37,061
Le meilleur de l'Oklahoma pour des infos
en direct, locales et de dernière minute !

310

00:15:37,144 --> 00:15:40,189
Un homme de l'Oklahoma,
qui se fait appeler Joe l'Exotique,

311

00:15:40,272 --> 00:15:43,067
a accepté de donner environ
un million de dollars à un refuge

312

00:15:47,404 --> 00:15:50,157
Tu connais le proverbe, c'est ta chance
de donner ta version de l'histoire ?

313

00:15:50,240 --> 00:15:51,909
Je pense qu'on n'a pas eu cette chance.

314

00:15:53,327 --> 00:15:55,037
Pour moi, c'est de la politique puante.

315

00:15:55,537 --> 00:15:58,666
Sa dernière solution,
c'était de nous ruiner.

316

00:15:59,416 --> 00:16:02,920
Pendant un moment, j'ai cru
au système judiciaire,

317

00:16:03,170 --> 00:16:04,880
jusqu'à cet incident.

318

00:16:05,547 --> 00:16:08,342
L'AFFAIRE DE "JOE L'EXOTIQUE"
LUI COÛTE UN MILLION DE DOLLARS

319

00:16:08,425 --> 00:16:11,679
Je pense que ce jugement
à un million de dollars a permis à Carole

320

00:16:12,346 --> 00:16:13,597
de marquer un point.

321

00:16:13,764 --> 00:16:15,891

"Je ne vais pas reculer.

322

00:16:15,975 --> 00:16:20,104

Tu ne vas pas m'intimider,
et tu n'auras pas le dernier mot."

323

00:16:23,065 --> 00:16:26,694

J'étais surprise qu'elle essaie vraiment
de percevoir le paiement.

324

00:16:29,113 --> 00:16:31,198

Qui a assez de millions

325

00:16:31,281 --> 00:16:34,410

pour passer autant de temps au tribunal ?
Elle les a.

326

00:16:35,160 --> 00:16:37,329

Elle n'arrivera jamais à me soutirer
un million.

327

00:16:37,413 --> 00:16:38,497

Je ne possède rien.

328

00:16:40,124 --> 00:16:41,041

Je ne possède rien.

329

00:16:42,334 --> 00:16:43,794

Ce bus n'est pas à moi.

330

00:16:44,670 --> 00:16:46,171

Ces voitures ne sont pas à moi.

331

00:16:47,089 --> 00:16:48,257

Je ne suis pas stupide.

332

00:16:53,929 --> 00:16:56,807

Elle voulait tout en actifs.

333

00:16:57,641 --> 00:17:02,146

Elle voulait tout, les voitures,
les 4X4.

334

00:17:02,646 --> 00:17:04,982
Elle peut tout me prendre.

335

00:17:05,065 --> 00:17:10,446
Mais je m'en fous, elle n'arrivera
jamais à me faire taire, d'accord ?

336

00:17:10,529 --> 00:17:13,198
Jusqu'au jour où elle sera en prison.

337

00:17:18,245 --> 00:17:21,415
Joe a dû donner ce qu'il avait.

338

00:17:21,582 --> 00:17:23,000
L'argent qu'il avait,
c'était des objets.

339

00:17:23,083 --> 00:17:24,835
KELCI "SAFF" SAFFERY
GARDIEN - G.W. ZOO

340

00:17:24,918 --> 00:17:27,379
Elle a pris le semi-remorque,
elle a pris le bus,

341

00:17:27,463 --> 00:17:29,673
et, pour elle, c'était une victoire,

342

00:17:29,965 --> 00:17:33,635
car il ne pouvait plus faire de tournée
sans cet équipement.

343

00:17:33,969 --> 00:17:37,264
Il avait déjà dépensé un quart de million
de dollars dans le procès.

344

00:17:37,556 --> 00:17:41,226
Carole le tenait par les couilles,
et il la détestait.

345

00:17:41,810 --> 00:17:43,145

Il la haïssait.

346

00:17:43,228 --> 00:17:45,981
Tu viens de dire que tu voulais
ma putain de montre ?

347

00:17:46,356 --> 00:17:47,983
Vraiment ? Ma montre ?

348

00:17:48,067 --> 00:17:50,277
Tous les objets que Carole
voulait lui prendre pendant le procès,

349

00:17:50,402 --> 00:17:52,780
il les emmenait dehors
pour les faire exploser.

350

00:17:54,865 --> 00:17:57,659
Il paraît que tu veux mon lit aussi.

351

00:17:58,786 --> 00:17:59,995
Bon sang.

352

00:18:00,287 --> 00:18:03,665
Il disait, "Viens chercher tes actifs",
et c'était un tas de poussière.

353

00:18:05,459 --> 00:18:07,211
Il n'a jamais cessé de la détester.

354

00:18:07,711 --> 00:18:10,923
Je demandais tout le temps
qu'on mette la caméra en route,

355

00:18:11,048 --> 00:18:13,175
pour avoir toutes ces conneries
en vidéo.

356

00:18:13,258 --> 00:18:17,387
J'avais tout en vidéo, le bon, le mauvais,
le moche.

357

00:18:19,181 --> 00:18:20,641
Je veux que cette émission marche.

358
00:18:20,724 --> 00:18:23,852
Je sais que cette émission
peut être géniale.

359
00:18:24,019 --> 00:18:24,978
Elle est unique.

360
00:18:25,521 --> 00:18:27,815
Il faut que j'arrive à la faire passer
à la télé.

361
00:18:28,857 --> 00:18:31,985
Je vis ici, au zoo, et j'y travaille,

362
00:18:32,402 --> 00:18:34,154
je suis tout le temps ici.

363
00:18:34,738 --> 00:18:36,990
Mais je suis fatigué. Très fatigué.

364
00:18:43,038 --> 00:18:45,582
On était en train de négocier
avec une chaîne,

365
00:18:46,625 --> 00:18:48,127
pour qu'elle achète l'émission.

366
00:18:48,210 --> 00:18:50,587
Ça lui aurait rapporté beaucoup d'argent.

367
00:18:51,797 --> 00:18:54,675
C'est la seule façon pour lui de payer
ce million de dollars.

368
00:18:55,592 --> 00:18:57,427
Mais ça s'est arrêté brutalement.

369
00:19:05,936 --> 00:19:06,895
Merde.

370

00:19:08,897 --> 00:19:10,899
Je me suis réveillé à six heures du matin.

371

00:19:12,234 --> 00:19:15,779
Reinke est entré, et ces enfoirés
avaient fait sauter...

372

00:19:17,072 --> 00:19:18,198
notre studio.

373

00:19:18,323 --> 00:19:21,160
L'explosion était tellement énorme
qu'elle a ouvert les portes.

374

00:19:25,038 --> 00:19:27,541
Joe était à Chicago pour un enterrement,

375

00:19:27,624 --> 00:19:30,377
et Reinke et moi, on était dans le parc
avec l'autre équipe,

376

00:19:30,586 --> 00:19:33,797
et il a dit, "Je ne touche à rien
tant que les pompiers ne sont pas là.

377

00:19:33,881 --> 00:19:35,215
Je veux qu'ils voient ça."

378

00:19:35,924 --> 00:19:39,386
En regardant le bâtiment où ils gardaient
les alligators,

379

00:19:39,678 --> 00:19:43,849
et le studio de Joe, on comprenait
que c'était un incendie criminel.

380

00:19:43,932 --> 00:19:45,184
Quelqu'un avait mis le feu.

381

00:19:46,226 --> 00:19:47,936
L'incendie était tellement puissant

382

00:19:48,520 --> 00:19:50,564
qu'il n'y avait plus rien.

383

00:19:51,106 --> 00:19:53,108
Je suis tombé à genoux, et j'ai pleuré.

384

00:19:53,192 --> 00:19:56,778
J'ai pleuré parce que toutes nos images
étaient dans ce studio,

385

00:19:56,945 --> 00:19:59,781
et je n'avais aucune copie.

386

00:20:01,033 --> 00:20:03,493
Un pyromane a frappé notre établissement,

387

00:20:03,577 --> 00:20:06,997
et a mis le feu à mon studio
d'enregistrement,

388

00:20:07,206 --> 00:20:09,917
et au bâtiment qui abrite nos alligators,

389

00:20:10,250 --> 00:20:12,794
où ils ont brûlé vifs,

390

00:20:13,170 --> 00:20:15,339
dans un horrible...

391

00:20:15,714 --> 00:20:16,715
Voyons voir.

392

00:20:17,257 --> 00:20:21,470
Dans un horrible enfer, un enfer brûlant ?

393

00:20:21,970 --> 00:20:26,350
Dans un horrible enfer
au milieu des flammes et du feu.

394

00:20:27,100 --> 00:20:30,395

Il faut vraiment être très dérangé

395

00:20:31,146 --> 00:20:32,940
pour brûler la maison des alligators.

396

00:20:33,941 --> 00:20:35,192
Parce qu'ils ont brûlé...

397

00:20:36,318 --> 00:20:39,071
sept de mes alligators.

398

00:20:40,197 --> 00:20:41,907
Si tu as un problème avec moi,

399

00:20:41,990 --> 00:20:43,992
viens te battre, comme un homme.

400

00:20:44,451 --> 00:20:48,622
Ne brûle pas des animaux innocents
pour te faire entendre.

401

00:20:49,414 --> 00:20:51,625
Le monde animal ne nous aime pas trop,
surtout

402

00:20:51,750 --> 00:20:53,502
les défenseurs des droits
des animaux.

403

00:20:53,585 --> 00:20:57,673
On reçoit des menaces au téléphone,
des mails, des lettres.

404

00:20:57,756 --> 00:20:59,883
Nous offrons une récompense
de 10 000 dollars

405

00:21:00,425 --> 00:21:03,512
à la personne qui peut nous aider
à arrêter et à condamner

406

00:21:03,845 --> 00:21:07,683

le suspect ou les personnes impliquées
dans ce crime.

407

00:21:07,766 --> 00:21:11,311
Si ce crime est lié à une organisation
de défense des animaux,

408

00:21:11,645 --> 00:21:14,356
nous allons doubler cette récompense.

409

00:21:15,023 --> 00:21:19,027
Carole Baskin, si tu franchis encore
cette clôture pour blesser mes animaux,

410

00:21:19,319 --> 00:21:21,947
tu peux être sûre que je vais
te tirer une balle dans les fesses

411

00:21:22,030 --> 00:21:24,825
en premier, pour que tu te tortilles
par terre.

412

00:21:24,908 --> 00:21:27,661
Ensuite, je vais te mettre une putain
de balle entre les deux yeux !

413

00:21:29,204 --> 00:21:31,748
J'espère qu'ils vont arrêter
Carole Baskin pour ça.

414

00:21:32,249 --> 00:21:34,626
On a trouvé des mails entre mon producteur
et elle.

415

00:21:34,710 --> 00:21:36,461
Elle lui a offert 20 000 \$.

416

00:21:37,170 --> 00:21:39,798
Attends, elle a offert 20 000 \$ à qui ?

417

00:21:39,881 --> 00:21:40,757
À mon producteur.

418

00:21:40,841 --> 00:21:41,925
Pour faire quoi ?

419

00:21:42,342 --> 00:21:45,262
Pour récupérer toutes les images
et mettre le feu à mon studio.

420

00:21:46,179 --> 00:21:49,683
J'ai envoyé un message Facebook
à Rick Kirkham et je lui ai dit,

421

00:21:49,766 --> 00:21:53,020
"Je pense que tu ne sais rien
de la personne pour qui tu travailles."

422

00:21:53,103 --> 00:21:54,813
Elle voulait seulement le prévenir,

423

00:21:54,896 --> 00:21:56,398
mais on n'a fait aucune offre,

424

00:21:56,481 --> 00:21:57,774
et aucune demande.

425

00:21:58,692 --> 00:21:59,901
Je l'ai en vidéo.

426

00:22:02,821 --> 00:22:05,782
Je suis sûr que c'est Rick Kirkham
qui marche devant la caméra,

427

00:22:05,866 --> 00:22:07,576
la matin où tout a brûlé.

428

00:22:08,785 --> 00:22:09,745
J'étais sous le choc.

429

00:22:09,828 --> 00:22:11,955
Je lui ai dit, "Putain, tu as perdu
la tête ?

430

00:22:12,122 --> 00:22:14,958
C'est ma retraite qui vient de brûler,
d'accord ?

431
00:22:15,042 --> 00:22:18,587
J'ai tout investi dans ce projet
qui n'existe plus."

432
00:22:18,670 --> 00:22:20,505
INCENDIE AU ZOO DE WYNNEWOOD
L'ENQUÊTE EST EN COURS

433
00:22:20,589 --> 00:22:23,133
Je ne sais pas qui a toutes les vidéos.

434
00:22:23,717 --> 00:22:26,678
J'ai soupçonné Kirkham d'avoir volé
tout son matériel.

435
00:22:28,305 --> 00:22:31,933
J'étais la seule personne
dont Joe avait peur,

436
00:22:32,017 --> 00:22:36,188
parce que je filmais
toute sa vie personnelle,

437
00:22:36,897 --> 00:22:42,235
et je pouvais utiliser
tout ce que je voyais pour le blesser.

438
00:22:43,570 --> 00:22:45,989
Il y avait des tas de choses là-dessus.

439
00:22:46,073 --> 00:22:49,493
Reinke qui soignait les animaux
sans vétérinaire.

440
00:22:50,369 --> 00:22:51,745
Nos caméras

441
00:22:51,828 --> 00:22:54,748
filmaient tout le monde,

à chaque minute de la journée.

442

00:22:55,248 --> 00:22:56,833
Il aurait pu le vendre à Carole,

443

00:22:56,917 --> 00:22:58,502
et Carole pourrait le garder,

444

00:22:58,627 --> 00:22:59,461
par exemple,

445

00:22:59,669 --> 00:23:01,880
pour un jour de pluie.

446

00:23:02,464 --> 00:23:03,757
Putain de merde !

447

00:23:04,925 --> 00:23:06,885
On m'a proposé une théorie :

448

00:23:07,344 --> 00:23:08,762
ça aurait pu être Joe ?

449

00:23:11,014 --> 00:23:12,474
Parce que le jour de l'incident,

450

00:23:12,891 --> 00:23:15,394
il était dans une autre ville,
pour un enterrement.

451

00:23:15,936 --> 00:23:17,187
C'était le timing parfait.

452

00:23:18,563 --> 00:23:20,690
Personne ne l'aurait soupçonné

453

00:23:20,982 --> 00:23:23,193
d'avoir demandé à quelqu'un
de le faire brûler.

454

00:23:26,738 --> 00:23:27,572

Suis-moi.

455

00:23:27,656 --> 00:23:30,409
Quand on sera là-bas,
ne pose jamais ta caméra.

456

00:23:34,746 --> 00:23:38,583
RÉUNION DE JOE AVEC SON AVOCAT

457

00:23:39,543 --> 00:23:40,752
- Salut.
- Que se passe-t-il ?

458

00:23:41,294 --> 00:23:43,046
Quel est le problème, Joe ?

459

00:23:43,130 --> 00:23:47,008
Une semaine avant l'incendie
du studio,

460

00:23:47,092 --> 00:23:48,593
on s'est disputés,

461

00:23:48,677 --> 00:23:51,012
et il m'a dit, "Tu sais,
je n'ai pas besoin de toi.

462

00:23:51,096 --> 00:23:52,222
Je peux continuer seul."

463

00:23:52,305 --> 00:23:54,141
Alors je lui ai montré notre contrat.

464

00:23:54,224 --> 00:23:56,685
Je lui ai dit, "Joe, depuis je suis ici,

465

00:23:56,768 --> 00:23:59,438
je possède non seulement
toutes les images de l'émission,

466

00:23:59,521 --> 00:24:01,648
mais aussi toutes les vidéos sur Internet

467

00:24:01,773 --> 00:24:03,608
que j'ai produit depuis mon arrivée."

468

00:24:04,192 --> 00:24:08,530
Mes producteurs tournent une émission
de télé-réalité.

469

00:24:08,613 --> 00:24:12,033
Donc ils veulent faire une émission
sur le parc que tu possèdes ?

470

00:24:12,617 --> 00:24:14,327
Ils ont déjà fait l'émission.

471

00:24:14,453 --> 00:24:15,620
Vraiment ?

472

00:24:15,996 --> 00:24:18,415
Et comment est-ce que tu protèges ça ?

473

00:24:20,375 --> 00:24:21,334
Comment ça ?

474

00:24:21,418 --> 00:24:24,296
S'ils ont déjà filmé,
pourquoi ils ont besoin de toi ?

475

00:24:25,881 --> 00:24:29,926
Il a pété un plomb
quand je lui ai montré ce contrat.

476

00:24:30,135 --> 00:24:31,887
Il m'a dit, "Je ne t'appartiens pas !"

477

00:24:31,970 --> 00:24:34,431
J'ai répondu, "En fait, si, maintenant,
tu m'appartiens.

478

00:24:34,514 --> 00:24:37,225
Je suis propriétaire de cette émission.
Elle est à moi."

479

00:24:37,726 --> 00:24:38,685
Où est le film ?

480

00:24:39,102 --> 00:24:40,770
Dans mon studio d'enregistrement.

481

00:24:41,229 --> 00:24:42,981
Et ils n'ont pas de copies ?

482

00:24:43,064 --> 00:24:43,899
Non.

483

00:24:46,151 --> 00:24:47,569
Tu comprends ce que je dis, Joe ?

484

00:24:47,652 --> 00:24:48,612
Oui, j'ai compris.

485

00:24:55,202 --> 00:24:57,579
- Ça m'énerve, mec.
- Je sais.

486

00:25:00,332 --> 00:25:03,043
Je vais trouver quelqu'un
qui a besoin de 10 000 \$.

487

00:25:04,044 --> 00:25:05,921
Qui a besoin de son moment de gloire.

488

00:25:11,176 --> 00:25:14,846
Après l'incendie du studio,
que ce soit lui qui l'ait détruit ou pas,

489

00:25:14,930 --> 00:25:15,931
le film avait disparu.

490

00:25:16,973 --> 00:25:20,143
Je me souviens être allé là-bas,
et j'ai donné la caméra à Reinke

491

00:25:20,477 --> 00:25:22,604
en lui disant, "Mec, je me tire."

492

00:25:22,687 --> 00:25:24,481
Il m'a dit, "Oui, il vaut mieux rentrer
chez toi."

493

00:25:24,564 --> 00:25:25,690
J'ai mon chien.

494

00:25:26,024 --> 00:25:27,359
J'ai mon camion.

495

00:25:27,442 --> 00:25:31,530
J'ai laissé tout ce que je possédais,
et j'ai conduit jusque Dallas.

496

00:25:32,280 --> 00:25:34,074
J'ai fait une dépression nerveuse.

497

00:25:40,956 --> 00:25:43,583
Joe et Reinke m'ont dit,

498

00:25:43,708 --> 00:25:46,920
"Si tu remets les pied au zoo, on te fera
arrêter pour entrée par effraction."

499

00:25:51,091 --> 00:25:53,385
Cet incendie s'est produit au moment

500

00:25:53,468 --> 00:25:55,720
où Joe était en plein procès

501

00:25:55,804 --> 00:25:57,264
avec une dame de Floride.

502

00:25:57,347 --> 00:25:59,224
Certains objets qui ont disparu
dans l'incendie

503

00:25:59,307 --> 00:26:01,142
allaient être saisis par le tribunal.

504

00:26:01,476 --> 00:26:04,938
Il y avait des disques durs, des vidéos,

505

00:26:05,021 --> 00:26:07,607
des choses comme ça,
et c'était peut-être une raison

506

00:26:07,691 --> 00:26:09,609
pour détruire quelques preuves.

507

00:26:11,570 --> 00:26:13,697
Ils ont réussi à me faire taire
pendant un moment,

508

00:26:13,780 --> 00:26:16,825
mais je vais vous dire un truc,
ils ont réveillé un monstre.

509

00:26:16,908 --> 00:26:18,910
Maintenant, Joe l'Exotique est furieux.

510

00:26:19,077 --> 00:26:20,787
S'il vous plaît, allez sur notre site

511

00:26:20,870 --> 00:26:23,999
pour nous aider à reconstruire votre voix,

512

00:26:24,124 --> 00:26:27,127
pour faire revenir Joe Exotic TV
à l'écran.

513

00:26:27,586 --> 00:26:29,045
C'était pour la compassion ?

514

00:26:29,129 --> 00:26:30,088
Ou c'était pour...

515

00:26:30,589 --> 00:26:31,548
l'attention ?

516

00:26:32,007 --> 00:26:33,008
Oui.

517
00:26:34,426 --> 00:26:36,511
Joe a profité de plein de gens.

518
00:26:36,595 --> 00:26:39,514
C'est pour ça qu'à mon avis, l'incendie
du zoo, c'était une arnaque.

519
00:26:39,639 --> 00:26:40,890
BRUCE DAVID
CONTRACTUEL - G.W. ZOO

520
00:26:42,267 --> 00:26:43,560
Quand j'ai rencontré Joe,

521
00:26:44,311 --> 00:26:49,399
on a discuté du tarif que je lui proposais
pour reconstruire assez rapidement.

522
00:26:50,650 --> 00:26:52,152
Je ne lui ai demandé que 8000 \$

523
00:26:52,235 --> 00:26:55,238
pour reconstruire un bâtiment
qui en vaut 120 000.

524
00:26:56,031 --> 00:26:57,407
Tu n'as pas gagné d'argent.

525
00:26:57,490 --> 00:26:58,950
- Non.
- Pourquoi tu l'as fait ?

526
00:27:00,076 --> 00:27:00,994
Pour les animaux.

527
00:27:02,120 --> 00:27:03,413
J'ai pu caresser des félins

528
00:27:03,496 --> 00:27:06,124

que les gens ne sont pas
censés toucher.

529

00:27:09,085 --> 00:27:10,295
Il y a cinq mois,

530

00:27:10,378 --> 00:27:13,173
un pyromane a versé
assez d'accélération

531

00:27:13,256 --> 00:27:15,884
pour faire exploser le bâtiment

532

00:27:15,967 --> 00:27:17,594
et le faire brûler complètement.

533

00:27:17,677 --> 00:27:19,929
Je tiens à remercier les gens
du monde entier

534

00:27:20,013 --> 00:27:22,182
qui nous ont donné de l'argent
sans nous connaître,

535

00:27:22,265 --> 00:27:27,103
afin de reconstruire l'habitat
des alligators au zoo de Wynnewood.

536

00:27:28,355 --> 00:27:32,275
Notre enquête n'a jamais vraiment abouti.

537

00:27:32,776 --> 00:27:34,611
Donc elle est toujours en cours.

538

00:27:35,070 --> 00:27:37,238
Mais je vous confirme
que c'est un incendie criminel.

539

00:27:37,322 --> 00:27:38,573
J'ai une très bonne nouvelle.

540

00:27:38,657 --> 00:27:42,327

JoeExotic.TV est de retour à l'antenne.

541

00:27:42,410 --> 00:27:46,289
Nous allons révéler les mensonges,
la corruption, et nous sommes...

542

00:27:46,373 --> 00:27:49,250
Dans ce bâtiment, il y avait
des ordinateurs

543

00:27:49,334 --> 00:27:52,462
qui contenaient les informations
qu'on cherchait.

544

00:27:53,213 --> 00:27:55,799
Je pense que Joe était responsable,

545

00:27:55,882 --> 00:27:58,510
et qu'il avait demandé à quelqu'un
de brûler le bâtiment,

546

00:27:59,094 --> 00:28:02,472
mais je n'ai pas de témoin direct,
donc je ne peux pas le prouver.

547

00:28:06,184 --> 00:28:09,229
Combien ça vous a coûté,
ce procès entre Joe et toi ?

548

00:28:09,312 --> 00:28:11,731
On a dépensé plus d'un million de dollars
en frais juridiques.

549

00:28:12,399 --> 00:28:13,650
Vraiment ? Est-ce que ça vaut le coup ?

550

00:28:13,733 --> 00:28:16,861
Si c'était une situation
purement commerciale, non.

551

00:28:16,945 --> 00:28:19,030
Ce n'est pas très économique,

552

00:28:19,114 --> 00:28:22,117
mais il faut qu'on mette un terme
à tout ça, c'est notre mission.

553

00:28:22,200 --> 00:28:25,370
Et on ne va pas le laisser abuser
du système,

554

00:28:25,954 --> 00:28:29,332
nous épuiser, ou le laisser réussir
à faire partir.

555

00:28:30,959 --> 00:28:32,627
En général, si vous avez l'argent...

556

00:28:32,752 --> 00:28:34,045
Si vous avez l'argent,

557

00:28:34,129 --> 00:28:36,423
vous vous retrouvez souvent du bon côté.

558

00:28:38,466 --> 00:28:39,843
Elle a les poches pleines.

559

00:28:40,176 --> 00:28:43,888
Je ne sais pas si elle veut le bâtiment,
ou si elle veut le faire fermer.

560

00:28:43,972 --> 00:28:46,808
Mais de toute façon, elle veut prendre
le contrôle du zoo.

561

00:28:47,475 --> 00:28:48,810
C'est bon. J'ai réussi.

562

00:28:49,227 --> 00:28:52,939
Quand Joe a vidé toutes les cartes
de crédit,

563

00:28:53,022 --> 00:28:57,902
il m'a demandé si je voulais mettre le zoo
à mon nom,

564

00:28:58,069 --> 00:29:00,321
et sur le moment, j'ai trouvé
que c'était une bonne idée.

565

00:29:00,780 --> 00:29:03,783
Je suis John Finlay,
président du zoo de Wynewood.

566

00:29:05,076 --> 00:29:07,412
Trois, deux, un.

567

00:29:07,537 --> 00:29:11,249
Bonjour, je suis John Finlay,
et je suis président du...

568

00:29:12,792 --> 00:29:14,544
Zoo de Wynewood. C'est simple.

569

00:29:14,794 --> 00:29:15,628
Super.

570

00:29:15,712 --> 00:29:18,089
Ils ont fait tellement de transferts
de propriété qu'on ne pouvait pas...

571

00:29:18,173 --> 00:29:19,215
CHEALSI PUTMAN
NIÈCE DE JOE

572

00:29:19,299 --> 00:29:21,301
Personne n'arrivait à suivre,
même pas les avocats.

573

00:29:21,551 --> 00:29:23,762
On peut aller au tribunal
et poser la question.

574

00:29:23,845 --> 00:29:25,930
Si on donne le nom de famille
de Schreibvogel,

575

00:29:26,014 --> 00:29:27,348
ils prennent une profonde inspiration.

576
00:29:27,432 --> 00:29:30,643
SOMME DE ZÉRO DOLLAR,
AMOUR ET AFFECTION

577
00:29:30,727 --> 00:29:34,105
Joe pensait que s'il changeait le nom,
ils allaient perdre sa trace.

578
00:29:34,189 --> 00:29:36,399
Mais non. Ils ont fait un autre procès.

579
00:29:36,483 --> 00:29:38,860
Les avocats de Carole Baskin
sont vicieux.

580
00:29:38,943 --> 00:29:40,403
JEFF JOHNSON
ANCIEN TRAFIQUANT DE REPTILES

581
00:29:40,487 --> 00:29:42,405
Ils s'en prennent
à toutes les personnes impliquées.

582
00:29:42,489 --> 00:29:45,283
Elle m'a aussi poursuivi en justice,
car j'étais au zoo.

583
00:29:45,366 --> 00:29:49,370
Mon procès était aussi en cours.

584
00:29:49,454 --> 00:29:52,999
Toutes les personnes impliquées
ont été traînées au tribunal.

585
00:29:53,082 --> 00:29:57,462
LE REFUGE POUR ANIMAUX DE FLORIDE
POURSUIT LA MÈRE DU DIRECTEUR DU ZOO

586
00:29:57,504 --> 00:29:59,798
Les parents de Joe, Francis et Shirley...

587

00:30:00,048 --> 00:30:02,008
Leur nom, le nom de Shirley est partout.

588

00:30:02,091 --> 00:30:04,886
Les remorques, la facture d'eau,
la facture d'électricité,

589

00:30:04,969 --> 00:30:06,930
les factures de la télé.

590

00:30:08,681 --> 00:30:11,434
Étant donné la procédure judiciaire
en cours sur le terrain,

591

00:30:11,518 --> 00:30:14,103
et le transfert frauduleux vers sa mère,

592

00:30:14,521 --> 00:30:17,732
le syndic de faillite
s'en est pris à elle.

593

00:30:19,609 --> 00:30:21,611
Elle poursuit ma mère en justice

594

00:30:21,694 --> 00:30:23,571
pour transfert illégal de biens.

595

00:30:24,030 --> 00:30:25,365
Tu imagines ? Ma mère lâche

596

00:30:25,448 --> 00:30:28,952
des centaines de milliers de dollars
pour se défendre.

597

00:30:29,202 --> 00:30:31,746
Au lieu d'être dans une cage à tigre
aujourd'hui,

598

00:30:31,830 --> 00:30:34,999
je suis au centre-ville d'Oklahoma City.

599

00:30:35,333 --> 00:30:38,920
Merci Carole Baskin, de nous avoir tirés
du lit ce matin,

600

00:30:39,003 --> 00:30:43,216
et d'avoir collé ma mère tout en haut
de ce bâtiment, juste là,

601

00:30:43,299 --> 00:30:45,301
uniquement pour l'emmerder.

602

00:30:45,385 --> 00:30:48,346
Et en utilisant un tribunal fédéral
pour faire ça.

603

00:30:50,348 --> 00:30:52,225
Avec le parc et le procès,

604

00:30:52,517 --> 00:30:54,018
ma mère a perdu tout son argent.

605

00:30:55,061 --> 00:30:56,312
Carole les a ruinés.

606

00:30:57,313 --> 00:31:00,441
Bonjour à tous,

607

00:31:01,025 --> 00:31:03,611
Je veux vous remercier de tout mon cœur

608

00:31:03,862 --> 00:31:06,364
pour le soutien et l'aide
que vous nous avez apportés,

609

00:31:06,447 --> 00:31:12,287
à mon mari et moi, pour mettre fin
à nos ennuis avec cet avocat.

610

00:31:12,495 --> 00:31:15,123
Ils sont venus frapper à ma porte
avec le shérif,

611

00:31:15,623 --> 00:31:18,042
en exigeant la somme totale de l'argent,

612

00:31:18,126 --> 00:31:21,254
sinon, ils allaient entrer et confisquer
tous les meubles

613

00:31:21,337 --> 00:31:22,297
sur le champ.

614

00:31:22,380 --> 00:31:25,133
Et je suis certaine

615

00:31:25,425 --> 00:31:27,552
que Carole Baskin, en Floride,

616

00:31:27,635 --> 00:31:29,178
est derrière tout ça,

617

00:31:29,262 --> 00:31:32,307
parce qu'elle nous harcèle,
ainsi que Joe,

618

00:31:32,390 --> 00:31:33,641
depuis des années,

619

00:31:33,725 --> 00:31:35,560
car c'est une femme cupide

620

00:31:35,643 --> 00:31:39,314
et jalouse de ce qu'il a fait
avec son parc animalier,

621

00:31:39,647 --> 00:31:41,649
alors que le sien ne ressemble à rien.

622

00:31:42,066 --> 00:31:44,569
Il dit toujours, "Maman, il faut payer
cet avocat."

623

00:31:45,278 --> 00:31:47,822

À chaque coup de fil. "Maman,
j'ai besoin d'argent."

624

00:31:49,157 --> 00:31:50,325
Je suis allé au tribunal

625

00:31:50,408 --> 00:31:52,869
pour obtenir la copie d'un des actes,
et je lui ai dit,

626

00:31:52,952 --> 00:31:55,496
"Mamie, tu es au courant de ça ?"

627

00:31:55,580 --> 00:31:58,249
Elle m'a dit, "Il a mis un papier
devant moi et il m'a dit de le signer.

628

00:31:58,333 --> 00:31:59,834
Je ne me suis doutée de rien."

629

00:32:01,502 --> 00:32:02,712
Joe les a ruinés.

630

00:32:06,925 --> 00:32:09,802
J'ai demandé à Joe, "Comment tu comptes
gagner de l'argent ?"

631

00:32:09,886 --> 00:32:12,680
Il ne savait rien faire à part câliner
des bébés félins.

632

00:32:12,805 --> 00:32:14,057
Il a dû faire de la reproduction.

633

00:32:19,103 --> 00:32:20,271
Elle en a un autre qui arrive.

634

00:32:20,396 --> 00:32:21,856
Il faut filmer son cul,

635

00:32:21,940 --> 00:32:23,441
pour qu'on voit le petit sortir.

636

00:32:23,524 --> 00:32:25,109
Zoome sur son cul.

637

00:32:27,695 --> 00:32:30,156
À ce moment-là,
Joe était vraiment désespéré.

638

00:32:30,323 --> 00:32:32,617
Il allait perdre le zoo.
Carole allait le prendre.

639

00:32:37,038 --> 00:32:38,331
Elle respire vraiment fort.

640

00:32:38,414 --> 00:32:40,792
Oui, je sais, mais elle est en train
d'accoucher.

641

00:32:41,376 --> 00:32:42,835
Tu vas voir, regarde son cul.

642

00:32:43,628 --> 00:32:44,671
Filme son enclos.

643

00:32:45,922 --> 00:32:47,590
Va chercher une serviette !

644

00:32:50,885 --> 00:32:53,471
Attention.

645

00:32:54,389 --> 00:32:55,348
Vraiment ?

646

00:32:59,727 --> 00:33:01,980
Tout va bien. Calmez-vous. Ça va aller.

647

00:33:02,188 --> 00:33:03,773
Faites ce que vous avez à faire.

648

00:33:10,113 --> 00:33:10,989

Une femelle.

649

00:33:14,200 --> 00:33:16,953
Ils n'arrêtent pas de crier.

650

00:33:20,540 --> 00:33:23,251
J'ai fini par dormir dans le studio hier.

651

00:33:23,334 --> 00:33:25,003
C'était le seul moyen d'étouffer les cris.

652

00:33:26,212 --> 00:33:30,925
Ça coûte entre 60 000 et 70 000 dollars
par mois pour nourrir tous ces animaux.

653

00:33:33,428 --> 00:33:35,722
Tu vas les laisser entrer
ou tu vas les regarder ?

654

00:33:35,972 --> 00:33:38,933
On n'a que cinq rations de viande
alors qu'il y a 14 félins.

655

00:33:40,018 --> 00:33:42,228
Il nous reste seulement un tonneau
de viande.

656

00:33:42,311 --> 00:33:43,563
C'est tout ce qu'on a.

657

00:33:46,107 --> 00:33:47,567
On leur donne des demi-rations ?

658

00:33:47,650 --> 00:33:50,319
La viande de Walmart est vraiment mauvaise
en ce moment.

659

00:33:50,403 --> 00:33:53,614
On n'a même pas assez de viande
pour les loups. C'est n'importe quoi.

660

00:33:55,283 --> 00:33:56,325

Non.

661

00:33:57,577 --> 00:34:00,538

La maintenance. On met
un pansement partout, tous les jours.

662

00:34:03,249 --> 00:34:05,668

Je n'ai même pas de ration
pour les ours aujourd'hui.

663

00:34:05,752 --> 00:34:07,628

J'ai un jambon.

664

00:34:07,712 --> 00:34:09,422

Il y a du poulet qui arrive, donc...

665

00:34:09,839 --> 00:34:10,882

C'est déjà pas mal.

666

00:34:16,179 --> 00:34:17,597

La situation a tellement empiré

667

00:34:17,680 --> 00:34:20,725

qu'on a commencé à négocier avec Carole
et Howard pour savoir comment s'en sortir.

668

00:34:23,269 --> 00:34:24,562

Et c'est à ce moment-là

669

00:34:24,729 --> 00:34:26,522

que j'ai fait une médiation avec Howard

670

00:34:26,606 --> 00:34:28,858

pour essayer de régler ces conneries,

671

00:34:29,233 --> 00:34:30,777

le procès, et tout le reste.

672

00:34:32,945 --> 00:34:34,238

Les chances de récupérer

673

00:34:34,322 --> 00:34:37,617
un million de dollars de Joe
n'étaient pas très élevées,

674

00:34:37,700 --> 00:34:41,245
et j'étais prêt à faire des concessions.

675

00:34:41,329 --> 00:34:44,749
Il nous a dit que sa trésorerie
était très saisonnière,

676

00:34:44,832 --> 00:34:46,667
qu'il y avait peu de visiteurs en hiver.

677

00:34:47,001 --> 00:34:49,962
On pouvait faire un paiement
par mensualités,

678

00:34:50,046 --> 00:34:52,632
elles seraient plus basses l'hiver
et plus importantes en été.

679

00:34:52,715 --> 00:34:55,885
Il y avait quatre ou cinq problèmes
du même genre,

680

00:34:56,010 --> 00:34:57,386
et j'étais prêt à négocier.

681

00:34:57,470 --> 00:35:01,140
On avait un accord.

682

00:35:01,933 --> 00:35:03,351
Howard et moi, on a trouvé un accord.

683

00:35:03,601 --> 00:35:05,770
Ensuite, il a eu Carole au téléphone.

684

00:35:07,772 --> 00:35:09,357
Et Carole en a trop demandé.

685

00:35:09,774 --> 00:35:12,568

Elle voulait la maison de mes parents
comme caution.

686

00:35:13,528 --> 00:35:14,821
C'était hors de question.

687

00:35:16,572 --> 00:35:17,990
Carole Baskin,

688

00:35:18,074 --> 00:35:20,827
tu m'as déjà pris tout ce que je possède.

689

00:35:20,910 --> 00:35:23,287
R.I.P
GAROLD WAYNE SCHREIBVOGEL 1960-1997

690

00:35:23,371 --> 00:35:25,957
Et pour me faire taire, il va falloir
me tuer,

691

00:35:27,208 --> 00:35:29,460
parce que je vais mourir en héros,

692

00:35:30,086 --> 00:35:31,879
et je vais libérer

693

00:35:33,881 --> 00:35:35,466
le monde animal.

694

00:35:36,509 --> 00:35:40,471
Si tu veux me battre, il faudra me passer
sur le corps.

695

00:35:45,268 --> 00:35:46,936
Dieu maîtrise la situation.

696

00:35:47,687 --> 00:35:50,523
Soit Il va me tirer de là ou...

697

00:35:52,441 --> 00:35:53,526
Il ne le fera pas.

698

00:36:10,710 --> 00:36:13,254
Jeff Lowe est entré en scène vers 2015.

699

00:36:14,380 --> 00:36:17,466
Il nous a convaincu qu'il allait sauver
le zoo,

700

00:36:17,758 --> 00:36:19,594
alors on l'a surnommé "Le Parrain".

701

00:36:22,054 --> 00:36:23,431
Il dit qu'il est riche.

702

00:36:23,514 --> 00:36:24,599
Il ne pense qu'au fric.

703

00:36:24,682 --> 00:36:26,684
Le pognon, le pognon.

704

00:36:27,268 --> 00:36:30,354
On m'a présenté Jeff Lowe en disant,
"Saff, c'est notre nouvel investisseur."

705

00:36:30,938 --> 00:36:33,816
Il est venu au zoo. Il a surtout parlé
à Joe.

706

00:36:33,900 --> 00:36:36,235
Il avait besoin d'un endroit
pour ses 14 félins.

707

00:36:37,987 --> 00:36:41,115
Mon grand-père était propriétaire
du Cirque des Frères Robbins.

708

00:36:41,908 --> 00:36:44,327
C'était une des plus grandes ménageries
du monde,

709

00:36:44,410 --> 00:36:45,995
on avait presque 100 éléphants.

710

00:36:46,078 --> 00:36:47,121

JEFF LOWE

HOMME D'AFFAIRES

711

00:36:47,205 --> 00:36:48,581

Ce type avait des tonnes d'animaux,

712

00:36:48,664 --> 00:36:53,211

et j'ai eu mes premiers félins
vers 16 ou 17 ans.

713

00:36:53,794 --> 00:36:56,380

Des pumas, et un tigre.

714

00:36:56,672 --> 00:36:58,799

Qu'est-ce que je peux faire pour toi ?

715

00:36:58,883 --> 00:37:01,302

Jeff était un homme d'affaires,
il n'y a aucun doute.

716

00:37:01,385 --> 00:37:06,098

Il a fait des affaires
dans le monde entier.

717

00:37:08,976 --> 00:37:10,853

Il montre sa Ferrari partout.

718

00:37:11,437 --> 00:37:13,648

Il paraît qu'il a même un jet.

719

00:37:14,232 --> 00:37:18,069

Il faisait beaucoup d'allers-retour en jet
entre Vegas et Wynnewood.

720

00:37:20,780 --> 00:37:21,906

Il aimait faire la fête.

721

00:37:21,989 --> 00:37:23,074

Il aimait l'ambiance.

722

00:37:23,157 --> 00:37:25,660
Il était debout toute la nuit,
il prenait de l'ecstasy,

723

00:37:25,743 --> 00:37:26,744
c'était leur style.

724

00:37:26,827 --> 00:37:29,580
Vegas l'attirait beaucoup
car c'est un échangeur.

725

00:37:29,664 --> 00:37:31,457
Ils font ça avec Lauren.

726

00:37:32,208 --> 00:37:34,961
Ils aiment coucher avec d'autres femmes
en même temps.

727

00:37:36,045 --> 00:37:37,922
Ils les attirent avec les tigres.

728

00:37:38,089 --> 00:37:40,549
Il a emmené quelques bébés à Las Vegas.

729

00:37:40,633 --> 00:37:42,468
C'était une sorte d'appât
pour les filles ?

730

00:37:42,551 --> 00:37:44,470
Oui, ça marchait bien.

731

00:37:45,346 --> 00:37:47,473
Qui ne voudrait pas jouer
avec un bébé tigre ?

732

00:37:47,556 --> 00:37:49,684
C'est sympa pour très belle femme

733

00:37:49,767 --> 00:37:52,019
d'avoir une photo
avec un animal mignon et dangereux,

734

00:37:52,103 --> 00:37:53,145
LAUREN LOWE
FEMME DE JEFF

735

00:37:53,229 --> 00:37:55,231
car les gens vont penser
qu'elle a du cran.

736

00:37:55,815 --> 00:37:58,276
Une petite chatte te donne accès
à beaucoup de chatte.

737

00:37:59,026 --> 00:37:59,902
Ouais.

738

00:38:02,363 --> 00:38:04,907
Il mettait les bébés tigres
dans un sac Louis Vuitton.

739

00:38:04,991 --> 00:38:06,200
DIANNA MAZAK
EMPLOYÉE - G.W. ZOO

740

00:38:08,077 --> 00:38:11,372
Il les cachait dans une valise
pour les emmener dans les suites,

741

00:38:11,580 --> 00:38:13,582
et il faisait monter des gens
pour jouer avec eux,

742

00:38:13,666 --> 00:38:14,542
et faire la fête.

743

00:38:14,625 --> 00:38:16,627
Elle t'aime, chéri.

744

00:38:17,211 --> 00:38:19,213
Ils avaient la vie facile.

745

00:38:20,298 --> 00:38:22,842
Et les filles venaient de partout.

746

00:38:24,135 --> 00:38:27,513
Il a posté des tonnes de photos de lui
au lit avec des filles,

747

00:38:27,596 --> 00:38:30,141
et de Lauren au lit avec des filles,

748

00:38:30,224 --> 00:38:33,352
mais en fait, ce sont les félins
qui attireraient les gens.

749

00:38:34,437 --> 00:38:36,731
Joe a dit, "Vous en voulez plus ?
Je vais vous en donner."

750

00:38:38,899 --> 00:38:40,818
C'est un play-boy, il ne l'a jamais nié.

751

00:38:46,824 --> 00:38:51,829
Joe et Travis sont allés visiter
la villa de Jeff Lowe.

752

00:38:52,163 --> 00:38:53,581
Une putain de villa énorme,

753

00:38:53,664 --> 00:38:55,750
avec une piscine intérieure,

754

00:38:55,833 --> 00:38:57,501
c'était dingue, putain.

755

00:38:57,585 --> 00:39:00,546
Je suis avec Jeff Lowe.
On s'est bien amusés. On est allés...

756

00:39:00,755 --> 00:39:02,423
Il nous offre du vin, à manger,

757

00:39:02,506 --> 00:39:04,300
et il dépense tout son argent

758

00:39:04,383 --> 00:39:07,094
en cannabis pour Travis et...

759

00:39:07,178 --> 00:39:08,554
il était génial.

760

00:39:08,637 --> 00:39:09,722
Il était génial.

761

00:39:11,390 --> 00:39:14,310
Je pense qu'il est tombé amoureux
de la villa,

762

00:39:14,435 --> 00:39:15,478
des voitures de luxe,

763

00:39:15,728 --> 00:39:18,230
et il s'est dit,
"Voilà ma prochaine victime."

764

00:39:19,482 --> 00:39:20,775
Qu'est-ce que tu as ?

765

00:39:20,858 --> 00:39:22,651
Il avait l'argent pour se battre
contre Carole.

766

00:39:23,402 --> 00:39:25,279
Je veux deux ou trois de ces chariots

767

00:39:25,363 --> 00:39:27,782
de billets de 100 dollars que tu as
dans ton entrepôt.

768

00:39:28,866 --> 00:39:30,910
On peut t'en trouver un.

769

00:39:31,452 --> 00:39:33,954
Joe se prosternait devant Jeff.

770

00:39:34,497 --> 00:39:36,624
Et ça ne me plaisait pas du tout.

771

00:39:38,417 --> 00:39:42,088
Joe était très discret
sur ce qui se passait.

772

00:39:43,130 --> 00:39:44,340
Salut tout le monde.

773

00:39:45,383 --> 00:39:47,134
Bienvenue à la conférence.

774

00:39:47,218 --> 00:39:49,720
Ils ont reçu un appel au bureau.

775

00:39:49,887 --> 00:39:54,225
C'était une conférence téléphonique
entre Joe, Howard Baskin et les avocats.

776

00:39:55,267 --> 00:39:56,602
C'était censé être privé,

777

00:39:56,685 --> 00:39:58,854
on devait tous sortir du bureau.

778

00:39:58,979 --> 00:40:02,400
Mais Jeff Lowe était là,
et il faisait profil bas pendant l'appel.

779

00:40:02,483 --> 00:40:04,777
Ils pensaient avoir coincé Joe
parce qu'il était fauché.

780

00:40:05,778 --> 00:40:08,239
Joe leur a proposé de payer 5000 dollars
par mois.

781

00:40:08,697 --> 00:40:10,366
Ils ont dit que ça ne suffisait pas.

782

00:40:10,449 --> 00:40:12,743
Elle a dit, "On veut 5000 dollars
par mois,

783

00:40:13,452 --> 00:40:16,956
mais tu arrêtes la reproduction,
et les câlins des bébés par le public."

784

00:40:17,498 --> 00:40:19,583
Joe a répondu,
"Comment je suis censé

785

00:40:19,667 --> 00:40:22,086
gagner 5 000 dollars par mois

786

00:40:22,378 --> 00:40:25,131
pour te payer si je ne continue pas
mes activités ?"

787

00:40:25,714 --> 00:40:28,050
J'en ai eu marre, et je suis intervenu.

788

00:40:28,759 --> 00:40:30,678
C'est une perte de temps.

789

00:40:30,761 --> 00:40:34,807
Cet accord n'est pas du tout acceptable.

790

00:40:34,890 --> 00:40:36,934
Un instant. Qui est à l'appareil ?

791

00:40:37,435 --> 00:40:38,769
Jeff Lowe.

792

00:40:38,853 --> 00:40:40,479
Vous devez quitter cet appel.

793

00:40:40,563 --> 00:40:43,899
Vous savez, quand je me suis réveillé
ce matin, j'étais dans pays libre !

794

00:40:43,983 --> 00:40:45,776
Et je suis toujours là.

795

00:40:46,485 --> 00:40:49,655
Et le médiateur a dit,
"Si vous ne quittez pas cet appel,

796

00:40:49,738 --> 00:40:51,323
nous allons devoir y mettre fin."

797

00:40:51,490 --> 00:40:54,076
Jeff a répondu, "Si c'est comme ça,
je veux juste vous dire..."

798

00:40:54,160 --> 00:40:57,204
Howard, va te faire foutre,
avec ta salope de femme."

799

00:40:57,288 --> 00:40:59,623
"... va te faire foutre, toi et ta salope
de femme."

800

00:41:04,378 --> 00:41:06,797
Quand Jeff Lowe est venu l'aider,

801

00:41:07,298 --> 00:41:09,425
Joe pensait

802

00:41:09,717 --> 00:41:11,385
que s'il arrivait à nous convaincre

803

00:41:11,469 --> 00:41:13,762
qu'il avait des ressources infinies
pour continuer le procès,

804

00:41:13,846 --> 00:41:16,223
on allait plier bagages et partir,

805

00:41:16,307 --> 00:41:18,601
mais évidemment, ce n'était pas
notre intention..

806

00:41:19,185 --> 00:41:22,104
Il devait entre 40 000 et 50 000 dollars
aux avocats

807

00:41:22,188 --> 00:41:23,355
qui étaient prêts

808

00:41:23,856 --> 00:41:25,649
à ne plus le défendre dans son procès

809

00:41:25,941 --> 00:41:27,318
contre Carole Baskin.

810

00:41:27,902 --> 00:41:31,280
Ils ont dit, "On accepte 35 000
si tu peux les obtenir."

811

00:41:31,530 --> 00:41:35,117
Donc Jeff a fait un chèque de 35 000 \$.

812

00:41:36,202 --> 00:41:38,662
Ensuite, mes avocats m'ont conseillé

813

00:41:38,996 --> 00:41:43,042
de dissoudre la société "Garold Wayne
Interactive Zoo",

814

00:41:43,334 --> 00:41:45,669
pour laisser Jeff en ouvrir une à son nom,

815

00:41:45,753 --> 00:41:48,672
ce qui obligerait Carole à recommencer
le procès depuis le début.

816

00:41:49,256 --> 00:41:51,675
C'est ce qu'on a fait.

817

00:41:52,134 --> 00:41:54,512
- Voici une autre récompense de 10 000 \$!
- En liquide !

818

00:41:54,595 --> 00:41:56,805
En liquide.
Je ne dis pas qu'elle l'a fait.

819

00:41:56,889 --> 00:41:59,225
Mais si vous avez des informations

820
00:41:59,475 --> 00:42:03,521
qui peuvent mener à son arrestation,
pas à sa condamnation, à son arrestation.

821
00:42:05,189 --> 00:42:07,608
Qu'est-ce que vous savez de Jeff Lowe ?

822
00:42:07,691 --> 00:42:09,944
Officiellement, ce sont pas mes affaires.

823
00:42:10,903 --> 00:42:12,696
Je ne vais pas dire à la caméra

824
00:42:12,780 --> 00:42:15,658
ce qui cloche chez Jeff, sinon,
il va s'en servir pour faire un procès.

825
00:42:16,116 --> 00:42:16,951
Tu comprends ?

826
00:42:18,702 --> 00:42:20,287
Quand j'ai rencontré Jeff Lowe,

827
00:42:20,746 --> 00:42:22,665
je croyais pouvoir lui faire confiance.

828
00:42:22,748 --> 00:42:25,042
Et soudain, tout a dégénéré.

829
00:42:26,126 --> 00:42:28,462
Je ne savais pas que sa villa
était une location.

830
00:42:29,046 --> 00:42:31,715
Je ne savais pas qu'il ne pouvait plus
payer son crédit pour la Ferrari.

831
00:42:32,091 --> 00:42:35,719
Dès que le zoo a été à son nom,

832

00:42:36,595 --> 00:42:39,348
Jeff et Laurent ont montré
leur mauvais côté.

833

00:42:43,060 --> 00:42:44,019
Va-t'en, Lauren.

834

00:42:51,485 --> 00:42:53,028
- Tout va bien ?
- Oui, ça va.

835

00:42:55,990 --> 00:42:58,784
Explique-moi ce qui est arrivé
quand Jeff Lowe a été impliqué.

836

00:42:59,285 --> 00:43:00,953
Jeff Lowe a volé le zoo.

837

00:43:01,579 --> 00:43:02,413
Tu peux répéter ?

838

00:43:02,496 --> 00:43:04,123
Jeff Lowe a volé le zoo.

N SERIES
TIGER KING
MURDER, MAYHEM AND MADNESS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.